

УДК 340.122
ББК 67.022.155
Ф60

Учредитель: Валентин Завадников

Редакционный совет серии:

Дипак Лал (председатель), Д. Арментано, С. Бернс, Дж. Бест, Т. Беттел,
Т. Вудс, О. Герземанн, Дж. Дорн, А. Котликофф, М. ван Кревельд,
Р. Кубедду, Б. Линдси, Э. Льюс, Т. Палмер, Я. Романчук,
В. Смит, Х. Уэрта де Сото, Дж. Финнис, Дж. Хиггс, Э. де Ясаи

Редколлегия: М. Денисова, Н. Измайлова,

И. Комарова, А. Куряев, А. Матешук, А. Якимчук

Издание подготовлено при поддержке:

Р. Варданыяна, П. Горелова, О. Олефиренко, А. Якимчука, А. Яковлева

Перевод с английского:

Предисловие, главы III—XIII — В. П. Гайдамака
главы I, II — А. В. Панихиной под ред. Ю. В. Кузнецова

Финнис, Джон.

Ф60 Естественное право и естественные права / Дж. Финнис ; пер.
с англ. В. П. Гайдамака, А. В. Панихина. — 2-е изд., эл. — 1 файл
pdf : 556 с. — Москва ; Челябинск : Социум, 2020. — (Право). —
Систем. требования: Adobe Reader XI либо Adobe Digital Editions
4.5 ; экран 10". — Текст : электронный.

ISBN 978-5-91603-582-7

Фундаментальный трактат австралийского правоведа и философа Джона Финниса — один из наиболее успешных и авторитетных опытов реконструкции классической теории естественного права с учетом достижений современной общественно-политической и правовой философии различных направлений. Концепция автора продолжает богатую естественно-правовую традицию, восходящую к Аристотелю и Фоме Аквинскому. Дж. Финнис выделяет определенные первичные, самоочевидные, несводимые друг к другу виды блага, или базовые ценности, такие как человеческая жизнь, знание, искусство, игра, общение, практическая разумность, религия, и обосновывает невозможность отказаться от каких-либо из этих видов блага или пренебречь одними в пользу других, не впадая во внутреннее противоречие. В трактовке Финниса естественное право — это те нормы поведения, которые необходимы людям и обществам для достижения блага во всех его видах.

С момента своего выхода в 1980 г. книга стала классической и вызвала острые дискуссии, продолжающиеся и поныне.

УДК 340.122
ББК 67.022.155

Электронное издание на основе печатного издания: Естественное право и естественные права / Дж. Финнис ; пер. с англ. В. П. Гайдамака, А. В. Панихина. — Москва : ИРИСЭН, Мысль, 2012. — (Право). — 554 с. — ISBN 978-5-91066-053-7 (ИРИСЭН), 978-5-244-01163-0 («Мысль»). — Текст : непосредственный.

В соответствии со ст. 1299 и 1301 ГК РФ при устранении ограничений, установленных техническими средствами защиты авторских прав, правообладатель вправе требовать от нарушителя возмещения убытков или выплаты компенсации.

ISBN 978-5-91603-582-7

© John Finnis, 1980
© АНО «ИРИСЭН», 2012
© В. П. Гайдамака, перевод,
комментарии, 2012

Оглавление

ОТ ИЗДАТЕЛЯ	9
СОКРАЩЕНИЯ.	11
ПРЕДИСЛОВИЕ	13

Часть первая

ГЛАВА I. ОЦЕНКА И ОПИСАНИЕ ПРАВА	19
I.1. Формирование понятий дескриптивной общественной науки	19
I.2. Рассмотрение практического смысла	23
I.3. Выбор центрального случая и фокусного значения	27
I.4. Выбор точки зрения	29
I.5. Теория естественного права	37
Примечания	38
ГЛАВА II. ПРЕДСТАВЛЕНИЯ И ВОЗРАЖЕНИЯ	43
II.1. Естественное право и теории естественного права	43
II.2. Юридическая действительность (legal validity) и мораль	46
II.3. Многообразие человеческих мнений и практик	51
II.4. Неправомерное выведение норм из фактов	55
II.5. Юм и Кларк о «сущем» и «должном»	60
II.6. Предшественники Кларка	67
II.7. Аргумент об «извращенной способности»	73
II.8. Естественное право и вопрос о существовании и воле Бога	74
Примечания	75

Часть вторая

ГЛАВА III. ОДИН ИЗ ОСНОВНЫХ ВИДОВ БЛАГА: ЗНАНИЕ	87
III.1. Пример	87
III.2. От склонности — к постижению истины	89
III.3. Практический принцип и причастность ценности	91

III.4. Самоочевидность блага знания	93
III.5. «Объект желания» и объективность	99
III.6. Скептицизм в отношении этой основной ценности несостоятелен	103
Примечания	105
ГЛАВА IV. ДРУГИЕ ОСНОВНЫЕ ЦЕННОСТИ	113
IV.1. Теоретические исследования «всеобщих» ценностей	113
IV.2. Основные виды человеческого блага: практическая рефлексия	118
IV.3. Исчерпывающий перечень?	123
IV.4. Все основные ценности одинаково существенны	125
IV.5. Является ли смыслом всего этого удовольствие?	129
Примечания	131
ГЛАВА V. ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ПРАКТИЧЕСКОЙ РАЗУМНОСТИ	135
V.1. Благо практической разумности структурирует наше стремление к благам	135
V.2. Ясный план жизни	139
V.3. Никаких произвольных предпочтений между ценностями	140
V.4. Никаких произвольных предпочтений между людьми	142
V.5. Отрешенность и приверженность	146
V.6. (Ограниченная) значимость следствий: эффективность с точки зрения разума	147
V.7. Внимание к каждой из основных ценностей в каждом поступке	156
V.8. Требования общего блага	163
V.9. Согласие со своей совестью	164
V.10. Продукт этих требований: мораль	165
Примечания	166
ГЛАВА VI. ОБЩНОСТЬ, СООБЩЕСТВА И ОБЩЕЕ БЛАГО	175
VI.1. Разумность и личный интерес	175
VI.2. Типы объединяющего отношения	176
VI.3. «Деловая общность» и «игровая общность»	180
VI.4. Дружба	182
VI.5. «Коммунизм» и «субсидиарность»	186

VI.6. Совершенное (complete) сообщество	189
VI.7. Существование сообщества	192
VI.8. Общее благо	196
Примечания	199
ГЛАВА VII. СПРАВЕДЛИВОСТЬ	205
VII.1. Элементы справедливости	205
VII.2. Общая (general) справедливость	209
VII.3. Распределительная справедливость	210
VII.4. Критерии распределительной справедливости	219
VII.5. Коммутативная справедливость	224
VII.6. Справедливость и государство	233
VII.7. Пример справедливости: банкротство	237
Примечания	243
ГЛАВА VIII. ПРАВА	251
VIII.1. «Естественные» права, «права человека» или «моральные права»	251
VIII.2. Анализ речи о правах	252
VIII.3. «Предшествуют» ли обязанности правам?	260
VIII.4. Права и общее благо	266
VIII.5. Конкретизация прав	275
VIII.6. Права и равная забота и уважение	279
VIII.7. Абсолютные права человека	281
Примечания	284
ГЛАВА IX. ВЛАСТЬ	291
IX.1. Необходимость власти	291
IX.2. Значения «власти»	294
IX.3. Формирование соглашений или обычно-правовых норм	298
IX.4. Власть правителей	307
IX.5. «Связаны своими же нормами»?	315
Примечания	317
ГЛАВА X. ЗАКОН	325
X.1. Закон и принуждение	325
X.2. Несправедливое наказание	330
X.3. Главные признаки правового порядка	332
X.4. Власть закона	336
X.5. Пределы власти закона	340
X.6. Определение закона	343

Х.7. Происхождение «положительного» закона из «естественного»	349
Примечания	360
ГЛАВА XI. ОБЯЗАННОСТЬ	371
XI.1. «Обязанность», «долг» и разумная необходимость	371
XI.2. Обязанность, возникающая из обещания	372
XI.3. Меняющаяся и неизменная обязательная сила	383
XI.4. «Юридически обязательное»: правовой смысл и моральный смысл	390
XI.5. Договорное обязательство по закону: исполнение или компенсация?	398
XI.6. Правовая обязанность в моральном смысле: исполнить должное или понести наказание?	403
XI.7. Обязанность и законодательная воля	409
XI.8. «Разум» и «воля» в принятии решения, в законотворчестве и в соблюдении закона	417
XI.9. Моральная обязанность и божественная воля	423
Примечания	424
ГЛАВА XII. НЕСПРАВЕДЛИВЫЕ ЗАКОНЫ	435
XII.1. Второстепенная забота теории естественного права	435
XII.2. Типы несправедливости в законах	436
XII.3. Влияние несправедливости на обязанность	438
XII.4. «Lex injusta non est lex».	448
Примечания	453
Часть третья	
ГЛАВА XIII. ПРИРОДА, РАЗУМ, БОГ.	457
XIII.1. Дальнейшие вопросы относительно смысла человеческого существования	457
XIII.2. Порядок, нарушения порядка и объяснение существования	465
XIII.3. Божественная природа и «вечный закон»: умозрение и откровение	476
XIII.4. Естественный закон как «участие вечного закона»	488
XIII.5. Заключительные соображения о смысле и силе практической разумности	494
Примечания	502
Комментарии	507
УКАЗАТЕЛЬ	534